

令和3年1月11日

お客様各位  
お取引様各位

平田観光株式会社  
代表取締役 大場喜満

新型コロナウイルス感染拡大防止に伴う  
「店舗営業体制」及び「観光コース等」の取扱いについてのお知らせ

平素より弊社業務に対して格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
弊社では首都圏や関西圏を中心とした全国的なコロナ感染拡大を受けて、段階的に観光コース及び、乗船券の販売を一時中止することと致しました。

尚、上記内容に伴い、当社店舗の営業日や営業時間にも一部変更がございます。当面の間、観光コース受付窓口は休止となりますが、平日の営業時間内における物販コーナーにつきましては、継続販売を予定しております。ただし、状況により予告なくその日の販売を終了することもございますので予めご了承くださいませ。

お客様はじめ、各旅行会社、そして取引先の皆さまへは、昨年につき多大なるご迷惑をお掛けすることとなりますが、何卒ご理解、ご協力のほど、宜しく願い申し上げます。

記

【店舗営業体制について】

期 間 : 1月15日(金)～2月7日(日)  
営業時間 : 8時～17時 [※状況により、営業終了時間が繰り上がる場合もございます]  
臨時休業 : [1月] 16日(土)・17日(日)・23日(土)・24日(日)・30日(土)・31日(日)  
          [2月] 6日(土)・7日(日)

【全観光コース及び乗船券の販売について】

◆1月12日～2月7日まで催行および販売中止

・「竹富島水牛車コース」及び「手配旅行商品全般(乗船券除く)」

◆1月15日～2月7日まで催行および販売中止

・当社の「企画旅行商品全般(竹富島水牛車コース除く)」及び「乗船券・全航路」

【当社への連絡体制について】

弊社への問い合わせは、お電話もしくは下記アドレスまでお願い致します。尚、臨時の営業体制につき、ご返信、ご回答にお時間を要する場合がございます。予めご了承くださいませ。

お問合せ電話番号 : 0980-82-6711 / お問い合わせアドレス : agt@hirata-group.co.jp

令和3年2月5日

お客様各位  
お取引様各位

平田観光株式会社  
代表取締役 大場喜満

新型コロナウイルス感染拡大防止に伴う  
「店舗営業体制」及び「観光コース・乗船券等取扱い」についてのお知らせ

平素より弊社業務に対して格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
弊社では首都圏や関西圏を中心とした全国的なコロナ感染拡大を受けて、観光コース及び、乗船券の販売を一時中止してまいりましたが、政府からの緊急事態宣言の延長決定に伴って、当社店舗の営業体制につきましても、引き続き、臨時営業態勢を取らせて頂くこととなりました。これまでと同じく、観光コース受付窓口は休止となりますが、平日の営業時間内における物販コーナーにつきましては、継続販売を予定しております。ただし、状況により予告なくその日の販売を終了することもございますので予めご了承くださいませ。  
お客様はじめ、各旅行会社、そして取引先の皆さまへは、ご迷惑をお掛けすることとなりますが、何卒ご理解、ご協力のほど、宜しくお願い申し上げます。

記

【店舗営業体制について】

期 間 : 2月8日(月)～3月7日(日)  
営業時間 : 8時～17時 [※状況により、営業終了時間が繰り上がる場合がございます]  
臨時休業 :  
[2月] 6日(土)・7日(日)・13日(土)・14日(日)・20日(土)・21日(日)・27日(土)・28日(日)  
[3月] 6日(土)・7日(日)

【全観光コース及び乗船券の販売について】

◆2月8日(月) ～ 3月7日(日)

・当社の「企画旅行商品全般の催行」及び「乗船券等の販売」を一時中止いたします。

【当社への連絡体制について】

弊社への問い合わせは、お電話もしくは下記アドレスまでお願い致します。尚、臨時の営業体制につき、ご返信、ご回答にお時間を要する場合がございます。予めご了承くださいませ。  
お問合せ電話番号 : 0980-82-6711 / お問い合わせアドレス : agt@hirata-group.co.jp